

# SLOVENSKI NAROD.

Izhaja vsak dan **svečer**, izimši nedelje in praznike, ter velja po pošti prejemam za avstrijsko-ugarske dežele za vse leto 16 gld., za pol leta 8 gld., za četrt leta 4 gld., za jeden mesec 1 gld. 40 kr. — Za Ljubljano brez pošiljanja na dom za vse leto 13 gld., za četrt leta 3 gld. 30 kr., za jeden mesec 1 gld. 10 kr. Za pošiljanje na dom računa se po 10 kr. za mesec, po 30 kr. za četrt leta. — Za tuje dežele toliko več, kolikor poštnina znaša.

Za oznanila plačuje se od četristopne petit-vrste po 6 kr., če se oznanila jedenkrat tiska, po 5 kr. če se dvakrat, in po 4 kr., če se trikrat ali večkrat tiska.  
Dopisi naj se izvole frankirati. — Rokopisi se ne vračajo. — Uredništvo in upravnštvo je v Ljubljani v Frana Kolmana hiši „Gledališka stolba“.

Upravnštvo naj se blagovolijo pošiljati naročnine, reklamacije, oznanila, t. j. vse administrativne stvari.

## Poročilo o občnem zboru „Narodne Tiskarne“

dne 23. maja 1883.

Predsednik g. dr. Val. Zarnik otvoril glavno skupščino, ter konstatira na podlagi bilance za leto 1882, katero sta gg. Franjo Souvan in Ivan Vilhar pregledala, da je bilo društveno delovanje v preteklem letu jako povoljno in uspešno.

Bilanca za leto 1882 kaže sledeče položke:

A. Denarni promet I. Prejemki: Naročnina 13.869 gld. 87 kr.; naznanila 3.118 gld. 71 kr.; tiskarska dela 11.697 gld. 33 kr.; založne knjige 113 gld. 71 kr.; kavcijne obresti 130 gld. 20 kr.; obresti od obligacij 6 gld. 10 kr.; razne stvari: a) „Slov. Narod“ 51 gld. 20 kr.; b) tiskarna 28 gld. 14 kr.; od pomočnega društva nazaj vzeto 912 gld.; v blagajnici koncem 1881. leta 557 gld. 19 kr., vkup 30.484 gld. 45 kr.

II. Izdatki: Plače a) „Slov. Narod“ 1.920 gld.; b) tiskarna 1.080 gld.; tiskarsko osobje 7.614 gld. 61 kr.; koleki 2.896 gld.; marke 2.094 gld. 60 kr.; tiskovinski stroški 245 gld. 78 kr.; stanovnina 499 gld. 60 kr.; davek 429 gld. 93 kr.; svečava in kurjava 318 gld. 80 kr.; papir 4.703 gld. 74 kr.; črke 1.494 gld. 56 kr.; mobilije 78 gld. 80 kr.; barva in bronza 196 gld. 12 kr.; valjčna masa 92 gld. 5 kr.; stroj 1.000 gld.; dividenda 1.278 gld.; obresti od strojeve kupnine 42 gld. 20 kr.; telegrami 507 gld. 30 kr.; razne stvari a) „Slov. Narod“ 1.325 gld. 87 kr.; b) tiskarna 901 gld. 65 kr.; za rezervno zaklado naloženo 112 gld.; pri pomočnem društvu naloženo 900 gld.; v blagajnici koncem 1882. leta 752 gld. 84 kr.; vkup 30.484 gld. 45 kr.

B. Bilanca. I. Aktiva: Stroji 7.455 gld. 22 kr.; črke 10.957 gld. 29 kr.; mobilije 2.413 gld. 82 kr.; založne knjige 336 gld. 90 kr.; papir 1.505 gld.

## LISTEK.

### Pillone.

(Danski spisal Viljem Bergsøe, poslovenil I. P.)

(Dalje.)

„Ali ste se vi pripeljali z jutranjim vlakom?“ vprašal sem ga, ko sem mu čez ramo pogledal dobro narejeni obris celega dogodka.

„Da“, odgovoril je, ne da bi se bil obrnil. „Jaz žalibog nesem bil zaspal.“

Hitro sem spoznal ta glas. Bil je ruski slikar Turminov, s katerim sem vsak dan kosil v „Quattro Nazioni“, znanej rimskej gostilnici, kjer se shajajo umetniki.

„Kako morete biti tako mirni, da ste v stanu risati tako strašno podobo, ko ste bili sami sredi nesreče?“ zaklical sem čudeč se.

Turminov je ustal, položil risanje na stran in krčevito stisnil mojo stegneno roko. Solze so mu stopile v oči; on ni jokal; pa napram vsemu premagovanju valile so se solze druga za drugo po njegovih zagorelih licih in zginjevale v gostej bradi.

54 kr.; knjižnica 280 gld.; valjčna masa 85 kr.; barva in bronza 150 gld.; ustanovni stroški 1.499 gld. 63 kr.; obligacije 2.576 gld. 60 kr.; naloženo 2.236 gld. 37 kr.; zaostanki: a) tiskovine 1.194 gld. 56 kr.; b) naznanila 915 gld. 54 kr.; blagajnični ostanke 752 gld. 84 kr., vkup 32.359 gld. 31 kr.

II. Pasiva. Delnice (410 à 60 gld.) 24.600 gld.; zaostala dividenda 1.435 gld.; stroj 430 gld.; črke 245 gld. 14 kr.; papir 2.152 gld. 76 kr.; valjčna masa 95 gld.; rezervna zaklada 1.095 gld. 70 kr.; dobiček 1882. leta 2.305 gld. 71 kr.; vkup 32.359 gld. 31 kr.

Gledé dividende za leto 1882 bilo je po nasvetu upravnega odbora sklenjeno, da se **1. novembra 1883** pri društvenej blagajnici proti oddaji obeh kuponov, zapadlih 1. maja in 1. novembra 1883, izplača 4 gold. na delnico. Reservnej zakladi odda se 230 gld.

V upravnem odboru izvoljena sta gg. dr. Vošnjak in Dragotin Žagar, za pregledovalca računov pa gg. Franjo Souvan ml. in Ivan Vilhar.

### Korunacija v Moskvi.

Že nekoliko dni poročalo se je o velikih pripravah, ki so se vrstile v Moskvi, da se dostojno oslavi ustope Aleksandra Aleksandroviča kot Aleksandra III., carja in samodržca vse Rusije, na prestol, katerega je vitežstvo in udanost ruskega naroda rešilo iz razburjenih valov domačega ustanka in tujih invazij, in na katerega je po dovršenem osvobojenju domovine posadila narodova volja leta 1613. začetnika sedanje vladajoče hiše Mihaila Fedoroviča Romanova. Od vseh strani velikanske države, nad katero sonce nikdar ne zaide, prihajajo v prvostolnico deputacije, ki imajo preljubljenemu belemu carju izraziti udanost raznih pod njegovim žezlom živečih narodov; od bližnjih in daljnih krajev vró vkup zastopi ljudstva, da se z lastnimi očmi

„Jaz sem dete“, rekeli je. „Mislit sem, da sem miren, a zdaj vidim, da se mi je tresla roka. Vi bi bili morali slišati ropot, ko je teh štirideset voz treščilo drug v druga s hitrostjo desetih milij v jednej uri! Bilo je, kakor bi zemlja pokala pod nami. Od tega sem malo nervozen, zdaj ko vidim prvi obraz, in čutim, da sem razen dveh malih prask popolnem zdrav; — še le zdaj prav vem, v kakaj nevarnosti sem bil.“

Odprl je svojo slikarsko omarico in spravil notri svoj obris, ter zašepetal mi s tresočim glasom:

„Ta je za mojo ženo. Ona živi z otroci v Rigi; tudi ona mora zvedeti, kaj se vidi v lepej Italiji.“

Pri teh besedah je ustal in jaz sem mu ogrnil plašč okrog pleč in bil je zopet stari, veseli in čvrsti Turminov s predzravnim smehljanjem in moškim obnašanjem, katerega sem dobro poznal od najinih izletov po gorah in rimskej Campagni.

„Kako se je zgodila ta nesreča?“ vprašal sem ga čez nekaj časa.

„Kako?“ zaklical je, „ali še ne veste, kar je že znano kmetskim fantom? Stopite semkaj, pa vam pokažem, kako je to bilo!“

nagledajo „bogom i voljeju naroda“ danega jim carja in njegove presvetle obitelji, da se udeleže splošnega veselja nad svetlim dnem, ko se po starem svetem običaji v „Uspenskom soboru“ postavi vladarju na pomaziljeno glavo krona ter tako obnovi vez udanosti in zvestobe narodove do vladarja in očetovske skrbi njegove do naroda. Prihajajo pa tudi sijajna odposlanstva vseh držav, da častitajo carju ter dokažejo s tem, da Rusija živi z njimi v prijateljskih odnošajih ter da v njej priznavajo napredno velevlast, katerej žele mirnega in uspešnega razvijanja, matuška belokamennja, Moskva staraja zlatoglavaja videla bo v svojem ozidju oživeti za nekoliko dni oni sijaj, kakoršnega je prvokrat občudovala o korunaciji silnega carja Borisa Godunova.

Brzjavne vesti, ki nam dohajajo, iz „velicega srca velike Rusije“ pripovedujejo, kako je narod navdušeno sprejel „batjušku-carja“ o njegovem uhodu iz Petrovska v Kreml. To navdušenje doseglo pa bode svoj vrhunc, ko se jutri po dovršeni korunaciji „nadeža pravoslavnij car“ poda iz uspenškega sobora po „krasnoj ploščadi“ v „granitovju palatu“\*) in s „krasnago krilca“\*\*) po starodavnej navadi kot pomaziljeni car pozdravi zvesti svoj narod.

Nam, ki od daleč opazujemo ruske razmere, uriva se pri tej priliki nehotje vprašanje, bode li ta sijajna svečanost, o katerej car dobiva toliko ganimivih dokazov ljubezni in udanosti svojega naroda, imela na daljši razvoj notranjih razmer ruskih kak upliv in v čem da se bode ta upliv dokumentirati. Bode li Rusija zadobila zopet notranji mir, katerega je nekoliko let že kali navidezno močna, v resnici pa le iz nekoliko fanatičnih, zapadnega doktrinarijma polnih glav obstoječa stranka nihilistov?

Pač bi se reklo obupati nad prihodnostjo ruske države, katera je prestala že toliko in tako

\*) dvorano. \*\*) rudečih stopnic.

Vlekel me je k preobrnemu blaponu, priognil se in hitro odgrebel nekaj prsti na stran.

„Poglejte to-le šino, ki je čisto odmaknena od praga, ali ni tako gladko odpiljena, kakor bi bila odrezana z nožem? Blapon se je radi svoje teže udrl poldruži vatej v zemljo in zadel v sledi prag, ter ga zmlel v tisoč kosov. Blapon se je tedaj moral zvrniti, drugače biti ni moglo; če se hočete prepričati, da je to nalašč narejeno, poglejte tam le na brzjavne kole, in povejte mi, če vse ni bilo izpeljano z veliko prekanjenostjo.“

Pogledal sem po cesti in videl na celej črti presekane brzjavne dratove. Kolikor daleč se je videle, stali so prazni stebri, s katerih viseli so dratovi kakor žalostinski trakovi pri kakem mrtvaškem sprevodu.

„Kdo je bil tako hudoben, da je naredil to zločinstvo?“ zaklical sem razvnet.

Turminov pogledal me je debelo.

„Ko bi bolje ne vedel“, rekeli je, „moral bi misliti, da ste naravnost iz lune pali ali pa še le včeraj prišli iz svoje domovine. Ali še neste ničesar čuli o Pilloni?“

Povedal sem mu, kaj sem doživel v železni-

hudih kriz, ko bi dvojili nad tem, da bode tudi to, ne na ruskih tleh nastalo, temveč iz sosednje poljske in na vulkaničnih tleh neustale revolucije stojče Francije importirano pošast skrajnega izrastka socijalizma prej ali slej strla in uničila. In to izvršiti ima sedanji car vse lastnosti: previdnost, eneržijo, ljubezen do prostega naroda in popolno osobno poznanje vseh razmer prostrane države. Nikakor tedaj ne dvomimo, da bodo neposredno po dovršenih korunacijskih slavnostih ter po povratku carske rodbine v severno stolico čuli o reformah v notranjej opravi. Ne spadamo pa k onim, ki proruskojujo Rusiji, da jej je jedini spas v konstituciji po zapadnoevropskem kroji in ki pričakujejo od carja, da bodo v potlačenje nihilizma dal promulgirati tako konstitucijo; temveč mi smo ravno nasprotnega mnenja, da bi taka konstitucija bila največe zlo za Rusijo, da bi ista nihilizma ne le ne ugonobila, temveč mu odzakala nekako ustavno pravico obstanka in prepričani smo, da sedanji car v tem obziru ne bodo poslušali žurnalističnih Hebrejev vseh narodov, da bi izvoljenemu ljudstvu da ljubo v Rusiji upeljal zapadnoevropski konstitucionalizem, temveč, da bodo svoj zvesti in udani narod tudi za naprej vedel varovati kapitalskega robstva in brezvestnega oderuštva judovskega.

Ko bi v sedanjem času živila Boris Godunov ali Peter Veliki, ki sta oba v slabem in dobrem posnemala zapad ter s tem ruskemu narodu v individualnem njegovem razvitu toliko britkih ur proučila, pač bi ne bilo dvomiti, da se izpolni želja zapadnjakom; toda Aleksander Aleksandrovič je natanko proučil značaj svojega naroda in zapadel nalog, katera Rusiji pripada kot velikej slovenskej državi v kulturnem obziru, nalog, katero more popolnem izvršiti le, ako se razvija samostojno na podlagi slovenske svoje individualitete, in za trdno smo prepričani, da je svojimi nazorom ostal zvest tudi kot Aleksander III.

In ko bi o tem vender še dvomil, spomnila ga bodo posebna, za korunacijske slavnosti prostovoljno sestavljeni „ohrana“ ruskih kmetov, kje ima iskati svojo najboljšo zaslombo, kje neizcrpljivo moč Rusije; spomnila ga bodo, da ne gre „mužikov“ izročati v oblast gospodi in kapitalu, temveč da jih je treba varovati brezvestnih klativitev, ki bi si utegnili nad njimi pridobivati oblast v imenu moderne svobode. In v tem smislu prepričani smo, da se bodo v Rusiji izvršile reforme, ki bodo razširile avtonomijo zemstev in konsolidirale notranje razmere države ter jo tako na zunaj storile močno. In narod, ki danes svojega „batjušku“ tako navdušeno pozdravlja v materi Moskvi, blagoslovil ga bodo ter upletal „otca, solnce svoje, nadežu pravoslavnega carja“ in vso njegovo presvetlo rodbino v vroče svoje molitve, katere bodo zanj pošiljal k nebu. X.

nem vozlu in kak utis napravilo je Pillonovo ime na navzočne Italijane; priznal sem, da tega imena še nesem nikdar čul, še manj pa mislil, da ima tak strašen pomen.

Turminov zmajal je z glavo.

To prihaja od tod, rekel je, „ker vedno v Rimu živite, kjer se dela razbojnikov ravno tako prikrivajo, kakor vsak umor, ki se zgodi mej zidovi svetega mesta. Pillone je kralj, ki neodvisno gospoduje od Campagne do krajnih vrhov Sv. Angelske gore. On je zdaj tu, zdaj tam, zdaj se prikaže v skalnatih soteskah Volskih gor, zdaj se zgubi v pustih pečinah Vezuvovega žrela. Zdaj plane kakor orel na Kamadaljske višine, zdaj pretrga zvezo mej Castellamare in obrežjem Amalfiškim. Zdaj zopet zvabi žandarje in strelice v strupena močvirja Terracinska, sam pa mirno oropa kako bogato angleško družbo v Pästumskih templjih. Z jedno besedo: on je ropar, morda najspretnejši, kar jih je še imela Italija, proti njegovim hitrim maršem so Napoleonovi nespretni bagažni vlaki.“

\* Vas so tedaj po vrhu še oropali\*, zaklical sem prestrašen.

„Oropali! dragi moj, kaj govorite! Ali mislite,

## Volitev v veleposestvu kranjskem.

Poroča se nam: „V torek 22. maja prišel je g. baron Apfalttern v Ljubljano in sklical nemškutarske matadorje v kazino v pogovor zaradi predstoječih volitev v deželnem zbor. Gospodje so konečno sklenili, da za kmetske občine in za mestne skupine ne bodo postavili kandidatov, ker nemajo nikjer upanja do zmage; le v Postojini si domišljajo, da bi morda dobili večino. (Mi pa smo prepričani, da tudi v Postojini disciplina narodnih volilcev zdrobi dozdanje nemškutarske spone. Uredn.) Vso moč pa bodo obračali na volitve v veleposestvu. Sicer ne dvomijo nad svojo zmago (?), a boj se vendar, da ne bi tudi v veleposestvu se jim pripetila kaka nesreča. Za kandidate v veleposestvu pa so po nasvetu g. barona Apfaltterna postavljeni sledeči kandidatje: Kaltenegger (!), Schaffer (!!), Schrey (!!!), Dežman (!!!!), grof Thurn, Gutmanthal, Savinšek, grof Blagaj, Lukman in Apfalttern. Tedaj je mej desetimi poslanci pet tacih, ki neso veleposestniki.“

Gotovo se bodo z nami vred vsak čudil, kdor bo bral imena po Apfaltternu izvoljenih za nemškutarsko kraljestvo. Zares, ako je kranjsko veleposestvo že tako prišlo na kant, da mej 115 volilci ne najde deset za deželni zbor sposobnih, potem si je samo podpisalo smrtni list in si je na čelo pritisnilo neizbrisljiv testimonium paupertatis.

Kranjsko veleposestvo ima v deželnem zbor voliti deset poslancev, tedaj skoro tretjino vseh. Volilno pravico imajo le lastniki tacih posestev, ki so v deželnih deskah (Landtafel) upisani in plačujejo saj 100 gl. gruntnega in hišnega davka. To je velik privilegij za omejeno število posestev, ki so slučajno v prejšnjih stoletjih še v deželnih deskah upisani. Na Kranjskem je gotovo 700 do 800 lastnikov, ki plačujejo nad 100 gld. gruntnega in hišnega davka, pa vsi ti volijo ali s kmeti ali v mestih, le 115 ima imenito prednost, da pošijejo naravnost deset poslancev v zbor, tedaj pride na 11 volilcev jeden poslanec.

Ker pa ima veleposestvo tako izreden privilegij, ne sme ga zlorabititi in njegovo os obračati proti narodu, mej katerim in od katerega se živi. Skupina veleposestva je bila ravno zaradi tega ustanovljena, da stoji nekako posredovalno mej strankami in da skuša umiriti prestrastne političke boje. Veleposestvo bi moral biti tisto konservativno središče, nad katerim se razbije vsako radikalno početje od desne in od leve. Ono bi nikoli ne smelo pozabiti, da v tem trenotji, ko postane pokorno orožje v rokah fanatičnih političnih rovarjev in služi v priborališču narodu najbolj sovražnih elementov, izgubi pravico do svojega privilegia in samo vzbuja opravičeno vprašanje: Čemu smo 115 mož voliti 10 poslancev, ako jih ne premore iz svoje srede? Čemu ima teh 115 mož, kateri vsi skupaj ne plačujejo

da se Pillone briga za popotno torbo kakega umetnika? Poglejte poleg ceste! vse popotne stvari ležijo v popolnem redu. Kovčegi so res malo razbiti, a nobenega kosa ne manjka; ko pride vlak iz Neapolja, dobi vsak svoje.“

„Kakšen namen je pa imelo to obupno delo?“

„Dvojni“, odgovoril je Turminov. „Prvič pokazal je prebivalstvu, kaj zamore Pillone v kraji, kjer mislijo, da je vse varno in v redu. Lahko bil bi izbral kako sotesko v Volskih gorah, kjer dva moža lahko ustavita vlak in se lahko brez nevarnosti uide. A kaj bi bilo to za Pillona? To lahko stori najneumnejši ropar. Tu v obljudenej dolini blizu postaje, kjer je močna posadka strelcev, daleč od varnih gorskih zakanij, hotel je Pillone pokazati svojo moč.“

„Ali pa ni ničesar oropal?“

„Nekaj malega. Jutranji vlak peljal je tristočetrtih rimskih skudov zlata v dveh sodih. Bila je vsota, katero je bila dolžna hiša Torlonia in Spada znanemu bankirju Merleju v Neapolji. Nič drugoga ni zmanjkalo kakor ravno ta dva soda. Cela stvar je star dolg, kateri je danes vrnil Pillone z obresti svojemu bogatemu prijatelju.“

toliko davka, kakor jeden sam kmetijski volilni okraj, tako volilno pravico le za tega delj, ker so njihova posestva slučajno upisana na deželnih deskah?

Ali je g. baron Apfalttern, ko je nasvetoval gori imenovane kandidate, pač pomislil, da huje sramote kranjskemu veleposestvu še nikdo ni učinil, nego ga on hoče s tacimi kandidati, ki ne samo, da neso veleposestniki, se sploh neso nikdar pečali z razmerami gruntnega posestva in ki javljene na polji razločujejo repo od krompirja ali proso od ovsa in rži. Na jedni strani tedaj popolnem nevešči v gruntnih stvareh, na drugi strani politički rovarji prve vrste, kateri jedini so zakrivili, da tako dolgo ne moremo priti do mirnega, za narod blagonosnega dela v deželi; izpahneni iz vseh javnih mest po svobodni volitvi zavednih volilcev, hote se zdaj uplatiti v naš deželni zbor pod pazduho kranjskega veleposestva. In baron Apfalttern je res tako predzren in tako zaničljivo sodi o svojih sovilenih, da si upa jim predlagati Kalteneggerje, Schaffere, Schreye, Dežmane za njihove zastopnike v zboru!

No, mi bolje mislimo o našem veleposestvu, nego g. baron s svojimi zagrizenimi pristaši. Nam se nemogoče zdi, da bi kranjsko veleposestvo samo sebe pred vsem svetom tako grdo osramotilo in samo sebe s tem stigmatiziralo, da nema niti deset mož mej svojimi 115, ki bi jih moglo voliti v deželni zbor.

Očitalo se nam je, da nameravamo odpraviti volilno skupino veleposestnikov ali saj popraviti nekatere določbe volinega reda. Mi dozdaj o tem vprašanju nesmo govorili, ker se nam druge poprave volilnega reda potrebneje zde, zlasti, da bi v mestih in trgih povsod doma volili in da se razširi volilna pravica. Torej ne mi, ampak kranjsko veleposestvo samo bode, če se uda Apfaltternu in svojo popolno impotentnost skaže s tem, da pobira in pošlje v deželci zbor odpadke drugih volilnih skupin, na dnevni red postavilo vprašanje: Čemu taka velika predpravica možem, ki še nemajo mej seboj dovolj sposobnih močij, se je posluževati in ki jo le v ta namen rabijo, da bijejo celemu narodu v obraz, izvolivši znane hujškače in motilce mirnega koristnega delovanja?

Toda mi še ne obupamo in še vedno pričakujemo, da se bo našlo mej veleposestniki dovolj razumnih mož, ki se ne bodo dati ukleniti v Apfaltternov jarem, ampak otreseti njegov pogubnosni upliv volili iz svoje srede mirne, spravljive, v korist dežele in naroda delujoče zastopnike.

## Politični razgled.

### Neizranje dežele.

V Ljubljani 26. maja.

Tudi na Českem delajo se že priprave za prihodnje deželnozborske volitve. Nemški kolegium zaupnih mož imel je v sredo v kazini dolgo posvetovanje, a sklenila se je ob jednem stroga tajnost vseh ukrepov. V zadnjej seji deželnega odbora objavila se je resignacija dosedanjega deželenga nadmaršala kneza Karla Auersperga, v katerej se ponaša z nerazrušljivo harmonijo (!) svojih kolegov v svojem patrijotičnem delovanju.

Pri občnem zboru nemškega Schulvereina v Lincu bil je baron Walterskirchen vzic uporom levičnjakov zopet izvoljen v društveni odbor; on pa to čast odbija ter motivira to resignacijo v pismu do dr. Weitlofa tako-le: „Če bi si bil mislil, da me hoté s tako volitvijo odličiti, bil bi se že naprej zahvalil za to čast. Ampak glede na to, da smatra znatna večina onih krogov, kateri so, kakor mislim, tudi pri nemškem šolskem društvu merodajni, moje nazore in javno delovanje v zadnji čas za škodljive nemškim interesom, jaz pa jih nikdar nečem spremeniti ali pa obžalovati, nesem nikakor mogel misliti, da budem kdaj izvoljen v odbor.“

V včerajšnji seji ogrskega državnega a z bora predložil je justični minister Pauler načrt postave o preložitvi sodnih dvorov in o pomnožitvi okrajnih sodnih — Istrani motivira svoj nasvet glede urejene kolonizacije Csango v. On pravi, da si vlada kratko malo ni prizadevala naselitev redno izpeljati, nego je bila zelo hladna nasproti temu vprašanju. Navdušeni sprejem, koder so šli Csangi mimo, pa dokazuje, da hoče dežela ta rod v

Dalje v prilogi.

sebi nastanjen imeti. Dolžnost je vlade, krepko podpirati Csange in z urejenjem kolonizacijskega vprašanja se bode tudi zavrla izselitev iz Ogrske. — Tisza odgovori, da ohranitev iz Bukovine došlega ljudstva ni trebala posebnega priporočila pri vladi. Sicer pa zagotavlja zbornico, da je vlada storila svojo dolžnost v tej zadevi in da se je popolnem zaveda. Ne more se pa terjati, da bi se krepki in za delo sposobni ljudje razvajali z denarno podporo, kar bi imelo le slabe nasledke. Vlada storiti, kar je mogoče za nje; minister prosi zbornico in občinstvo, da naj zelo oprezzo jemlje na znanje vesti o tej naselitvi, ker je mnogo ljudij, ki trosijo napačne novice v svet, hoteč škoditi dobrej stvari. Minister priznava, da kolonizacijska postava ne zadostuje pravičnim terjatvam ter da jo je treba prenarediti; ampak sedaj ni čas za to in Tisza prosi nasvetovalca, da bi se stvar ne obravnavala sedaj. Ako vlada do jeseni ne izpolni svoje dolžnosti, je še vedno čas, jo pozvati v odgovor. Vsled tega umakne Iranyi svoj predlog.

### Vnanje države.

Vladini vjestnik **Petrograjski** pričuje carjev ukaz, s katerim se zahvaljuje velikemu knezu Vladimiru in vojaškemu guvernerju de Lagnardie-ju za uzorno vedenje vojaštva ob prilikih slovesnega uboda. Isto tako zahvaljuje se car knezu Dolgorukemu za red, ki je vladal ta dan. — Avstro-ugerski poslanik grof Wolkenstein vzprijeva je v četrtek avstro-ugrsko kolonijo jako prijazno, ter jej naznani, da jo bude tudi nadvojvoda Karol Ljudevit vzprijev.

V berolinskih krogih pričakujejo z nekako radovednostjo uspeh pogovorov, ki jih bude imel knez **Bolgarski** s carom in russkimi državniki. Njegov položaj pod varuštvom generalov Kaulbarsa in Sobeleva da je tak, da se ne da spraviti v soglasje s kneževsko častjo. Knez Aleksander se bude skušal v tej zadevi sporazumeti z osvoboditelji Bolgarske. Ako se mu to ne posreči, pravi „Nord. Allg. Ztg.“, potem bi utegnila nastati sprememb v bolgarski vladni, ki bi sicer ne donašala nevernosti za evropski mir, vendar pa bi ne bila brez nasledkov. — Ako misli kancelar s to pretnjo odstop knezov, menimo, da se bodo dali Bolgari potolažiti radi te izgube.

V **španjskem** kongresu imel je v soboto predsednik budgetnega odseka, senor Moret, finančnopolitičen govor, kateri imenuje vsi listi uoren. Govornik zahteval je odločno zmanjšanje vojnega in pomorskega budgeta v prid javnim delom in javnemu pouku; kako se je upiral novemu državnemu posojilu, zahtevajoč strožjo parlamentarno nadzorstvo davkarstva in pomnožitev posrednih davkov. Da se pokrijejo potreščine izrednega ordinarija, nasvetuje Moret, prodati državna zemljišča in gozdove. Kot zagovornik svobodne trgovine zahteva preustroj carinskega tarifa, da se povzdignejo trgovinske razmere Španije.

### Iz mestnega zbora ljubljanskega.

V Ljubljani 22. maja.

(Konec.)

Mestni odbornik F. Žužek poroča v imenu stavbenega odseka o prošnji Alojzija Korzike, da bi mu bilo dovoljeno ograditi na Vrtači kupljeno zemljišče in preložiti javni pot preko Vrtače. Poročevalec nasvetuje, da se Korziki preložitev pota dovoli proti temu, da na severnej meji odstopi tri metre za nov pot, isto tako kranjska stavbena družba, da napravi ob potu čedno ograjo, preložitev pota pa na svoje stroške pod nadzorstvom mestnega stavbenega urada oskrbi. Poročevalec pravi, da odsek zato nasvetuje, da se del pota preloži, ker se to po polnem strinja z načrtom za reguliranje Rimske ceste.

Mestni odbornik Hribar meni, da je težavno glasovati za preložitev pota, ker je občinstvo na pot navajeno. On da bode le s stališča olepšave glasoval za preložitev pota, in nasvetuje, da se Korziku da dovoljenje s tem pogojem, da napravi ograjo zidano, na zdru pa železno, in da odstopi namestu treh, štiri metre za pot.

Profesor Šuklje pravi, da ga razpravljanje poročevalca in predgovornika ni prepričalo in da se ni navel ni jeden tehten uzrok za preložitev pota. Ne mesto, ne občinstvo ne bo imelo nobene koristi, nego občinstvo bode morajo iz sence po solnci hoditi. Predno se bode novi načrt Rimske ceste izvel, preteklo bo še mnogo časa. Ker gre tu le za korist privatnega podjetja, pravi govornik, da ne more za predlog odseka glasovati in nasvetuje, da se prošnja odbije.

Gospod Hribar odgovarja, da je že opomnil, ka je težko glasovati. A če se pomisli, da je sedanja cesta ozka in da Korzika lahko vse posestvo ogradi, tako da bode sedanji pot postal zbirališče nešnage itd., je le koristno za mesto, da se pot preloži, ker bo cesti odstopil Korzika štiri metre, stavbena družba pa gotovo tudi štiri, in se bode pot z drevesi obsadili in podjetniki bodo dobili veselje, na tem kraji tudi kaj zidati.

Dr. Derč pravi, da se reguliranje Rimske ceste morda nikoli ne bo uresničilo, da bo treba k preloženemu potu mostu, zato bode proti glasoval.

Pri glasovanji pade predlog profesorja Šuklja s 13 proti 8 glasom in vzprejmo se odsekovi predlogi z dostavkom g. Hribarja.

Potem se seja sklene.

### Domače stvari.

— (P. n. volilce ljubljanske) opozorujemo, da je jutri v 27. dan t. m. do poludne ob 11. uri v čitalnični dvorani shod zaradi volitve dveh poslancev v deželnizbor. Z ozirom na važnost volitve naj bi bila udeležitev mnogobrojna, splošna!

— (Shod volilcev) je jutri popoludne v Kamniku.

— („Slovenskega Gospodarja“) zadnjatajnika bila je zaplenjena. Zakaj, ni povedano v došlem nam drugem natisu.

— (Hranilno in posojilno društvo v Ljubljani) odprlo je lastno pisarno na št. peterškem predmestju št. 14, v Freibergerjevi hiši, pritlično, ter ima uradne ure vsak dan od 7. do 8. ure zvečer.

— (Posojilnica Vrhniška) tako izvrstno deluje, da ima že nad 50.000 gld. razposojenih, a še vedno dovolj novcev na razpolaganje.

— („Književna zgodovina slovenskega Štajerja“) je naslov 181 strani obsežnej knjige, katero je spisal gosp. prof. Ivan Macun v Gradi, Leonhartgasse št. 18. Cena 1 gld., za poštnino 5 kr. Dobiva se pri g. spisatelji. Posvečena je „o sedemdesetletnici dr. Miklošiču“.

— (P. n. pevcem čitaničnega možkega zpora!) Danes bode poleg pevske vaje tudi tedenski shod, h kojemu vabi najljudneje a odločno vse pevce odbor.

— (Srebrno svetinjo) dobil je na cvetličnej razstavi v Gradi g. Dan. Ramuta, posestnik v Šmartinu pod Wurmbergom.

— (Prve letošnje črešnje) došle so v Ljubljano 24. t. m., a bilo jih je tako malo in še te bile so kisle.

— (Dva divja petelina.) Sinova gospoda Galléta v Bistri ustrelila sta v tem tednu nad Preserjem dva divja petelina.

— (Dve čudni reči.) Pod tem naslovom se nam piše: V borovniškej fari se je nedavno porodila čvrsta deklica, katere sicer pravilni obraz nema očij, v tem, ko je obrvi dobro razločiti. To je prvo čudo, kateremu baje zdravniki v ljubljanski bolnišnici neso vedeli priti do živega, niti sjetovati mu. — Drugo čudo je pomoč, ki se obeta! Nekje nad Litijo stanuje čudodejec s svojimi čudi. K njemu zatekajo se ljudje baje v tolpath; vsakdor prinese sabo kruh, večjidel „žemljo“, katero „gospod požegnajo“ in jej tako „udihnejo nadnaravne zdravilne moči“. Tačka „žemlja“ ima tudi omenjeni deklici poiskati in odpreti oči, ako jo doječa mati s pridom použije. — Kaj, ko bi poklicane oblasti tudi onega „gospoda“ v hribih poiskale in ljudem odprle praznovrne oči?

— (Minuendo-dražba) je v 5. dan junija pri občinskem uradu v Žužemberku. Predmet so popravki pri farovži in gospodarskih poslopjih. Proračun 2876 gld. 34 kr.

— (Razpisani službi.) Kancelista pri c. kr. okr. sodniji v Kranji v XI. razredu. Prošnje do 21. junija t. l. — Davkarskega kontrolorja v X., eventuelno pristava v XI. razredu, za Kranjsko. Prošnje do 30. junija t. l.

### Telegrami „Slovenskemu Narodu“:

**Praga** 25. maja. „Prager Abendblatt“ izpeljava, da nema nikakega smisla, ako se razpust deželnega zpora, ki bi itak v bodočem letu potekel, smatra kot znak sovraštva proti Nemcem. Ministerstvo Taaffe pustilo je sedanjo deželnozborsko večino v Českej skozi štiri leta vladati, v kojej dobi je imela dovelj časa pokazati svoje spravljive namene, ako je bil res mar za narodni mir. Ta večina pa ni storila nič jednakega, tedaj tudi ne sme tožiti, ako se pozivlje prebivalstvo, da objavi svojo voljo.

**Peterburg** 25. maja. Finančni minister zaukazal je izdajo 4 % državno-zakladnih listov v znesku 20 milijonov rubljev.

**Rim** 25. maja. Senator Gianuzzi imenovan je pravosodnim ministrom, poslanec Garala ministrom za dela. S tem kriza končana.

**Berolin** 25. maja. Cesar določil je Lutrovo slavnost v 10. dan novembra.

**London** 26. maja. Seja spodnje zbornice. Predlog Bryce-ja: Zbornica se nadeja, da bode vlada i nadalje vkljupno s podpisovalci Berolinske pogodbe opozarjala Porto na dolžnost in potrebo, da se v Armeniji in evropskej Turčiji takoj uvedo reforme — bil je brez glasovanja vsprijet, ko je predlagatelj na željo Gladstona dovolil, da se izpuste besede: „Vkljupno s podpisovalci Berolinske pogodbe“.

**Washington** 26. maja. Vnanjemu uradu došlo je potrdilo, da je mirovna pogodba med državama Chili in Peru podpisana.

### Narodno-gospodarske stvari.

**Občni zbor čebelarskega in sadjerejskega društva za Kranjsko.**

Kakor smo že poročali, vršil se je imenovanje zbor 20. t. m. v Lescah pri Radovljici na Gorenjskem. Akoravno je bila vreme nekoliko deževno, udeležilo se je zpora okoli 50 pravih udov. V prvo pozdravil je g. E. Kramar vse navzočne, ter jim razložil pravi namen novega društva. Kranjska čebela je svetovno znana, ali s čebelorejo dalo bi se na Kranjskem še mnogo več storiti, nego se stori sedaj, isto tako je s sadjerejo. Ako hočemo sadjerejo povzdigniti, treba je delati na to, da producramo sadje, katero je pripravno za eksport. Glavna napaka v našej sadjereji je, da imamo preveč „soč“, kajti nahaja se mnogo dobrih sadjerejev, ki so tega mnenja, da je isti najboljši sadjerejec, ki ima v svojem vrtu toliko sort, kolikor dreves. Trst potrebuje v eksport mnogo sadja, posebno jabolk in hrušek. To sadje vračava se pa v Trst navadno iz Štajerske in Koroške in zakaj bi se ne izvražalo iz naše dežele? Kranjska ima mnogo, mnogo dobrega sadja, ter je Trstu bližja, nego imenovani deželi, pa vendar nas kupčevalci tako ne obratajo, kakor Korošce in Štajerce in sicer iz tega uzroka, ker imamo premalo jednoličnega dobrega eksportnega sadja itd.

Potem razvija g. Kramar načrt, kako bi moralno društvo delovati, da pride do pravega in dobrega uspeha itd.

Gospod Janez Modic, obče znani čebelar na Savi pri Jesenicah govoril potem, kako ima društvo delati, da uđe spečavajo čebelje, med, vosek in druge čebelarske priedelke po visoki ceni.

Potem se vrši volitev stalnega odbora.

V odbor voljeni so slednji gospodje: Predsednik Janez Modic, čebelar in posestnik na Savi pri Jesenicah, podpredsednik, tajnik in urednik društvenega lista E. Kramar v Ljubljani, blagajnik O. Homan, posestnik v Radovljici; odborniki pa gospodje: Anton Zupan, kaplan na Bledu, Jakob Žumer, župan in posestnik v Gorjah, Štefan Homan, posestnik pri Škofji Loki, France Vovk, posestnik na Bledu in Janez Repè, posestnik na Jesenicah.

Odbornikom voljen je bil tudi gosp. Alojzij Šraj, c. kr. poštar in posestnik na Jesenicah, ki je pa zaradi drugega mnozega opravila resigniral na odborništvo.

Gospod kaplan Zupan naznani, da jako rad svoj čebeljak društvu začasno prepusti kot vzgledni čebelnjak. Čebelnjak g. Zupana je istinito uoren.

Gospod blagajnik O. Homan se izjavlja, da preustavi društvo lepo drevesnico v Radovljici v društveno uporabo. To drevesnico napravil je z mnogim trudem njegov oče Friderik Homan, ki ni bil le izvrsten gospodar in sadjerejec, ampak

tudi vse hvale vreden predsednik kmetijske poddržnice v Radovljici, kar gotovo pripozna vsak Gorenjec. (Zbor se obema gospodoma zahvali.)

Društvo šteje sedaj blizu 100 udov. Večina udov uplačala je že društvene doneske.

Društvo ima torej že kapital, svojo dnevnicico in svoj uzoren čebelnjak v uporabo.

Govorilo se je potem še mnogo o društvenem listu in o drugih kmetijskih razmerah.

Zborovanje trajalo je skoro tri ure. Prihodnji občni zbor vršil se bode v jeseni tega leta. Želimo novemu društvu mnogo uspeha.

### Tujci:

25. maja.

Pri Slovu: Debauf z Dunaja. — Ros iz Hrastnika. Horn z Dunaja. — Gusmor iz Beljaka. — Palmov iz Petrograda. — Kanka iz Brna.

Pri Malléti: Pretzner z Dunaja — Stein iz Trsta. — Dreyhorst iz Trebiža.

### Tržne cene v Ljubljani

dné 26. maja t. l.

		gld.	kr.
Pšenica, hektoliter		7	64
Rež,		5	4
Ječmen		4	55
Oves,		2	92
Ajda,		4	55
Proso,		5	4
Koruza,		5	60
Leča		8	—
Grah		8	—
Fizol		10	—
Krompir, 100 kilogramov		3	21
Maslo, kilogram.		—	96
Mast,		—	88
Špeh frišen		—	70
" povojen,		—	78
Surovo maslo,		—	85
Jajca, jedno		—	1½
Mleko, liter		—	8
Goveje meso, kilogram		—	60
Teleće		—	54
Svinjsko		—	60
Koštrunovo		—	36
Kokoš		—	50
Golob		—	17
Seno, 100 kilogramov		2	86
Slama,		1	96
Drva trda, 4 kv. metre		6	40
" mehka, "		4	—

### Dunajska borza

dné 26. maja.

(Izvirno telegrafično poročilo.)

Papirna renta	78	gld.	50	kr.
Srebrna renta	79	"	10	"
Zlata renta	99	"	—	"
5% marčna renta	93	"	45	"
Akcije narodne banke	838	"	—	"
Kreditne akcije	303	"	40	"
London	120	"	10	"
Srebro	—	"	—	"
Napol.	9	"	51	"
C. kr. cekini	5	"	66	"
Nemške marke	53	"	55	"
4% državne srečke iz l. 1854	250	gld.	119	"
Državne srečke iz l. 1864.	100	"	170	"
4% avstr. zlata renta, davka prosta.	98	"	95	"
Ogrska zlata renta 6%	120	"	40	"
" papirna renta 5%	89	"	20	"
2% štajerske zemljische, odvez. oblig.	87	"	40	"
Dunava reg. srečke 5%	100	gld.	113	"
Zemlj. obč. avstr. 4½% zlati zast. listi	118	"	20	"
Prior. oblig. Elizabetine zapad. železnice	102	"	—	"
Prior. oblig. Ferdinandove sev. železnice	105	"	—	"
Kreditne srečke	100	gld.	170	"
Rudolfove srečke	10	"	19	"
Akcije anglo-avstr. banke	120	"	113	"
Tramway-društ. velj. 170 gld. a. v.	217	"	25	"

### Povodom šeststoljetnice

priporoča se udano podpisani v izdelovanje raznovrstnih lampijonov in tulip

za slovesno razsvitljavo ob prihodu Nj. Veličanstva presvetlega cesarja. Izdelujejo se po najnovejšem načinu, varno proti ognju in po najnajljubših cenah v vseh narodnih barvah; in sicer lampijoni po 30 do 40 kr.; tulipe po 70 kr. do 1 gold. — Tudi se vzprijemajo naročila na razne transparente.

Ivan Dergesa,

izdelovalec lampijonov, Gradišče št. 16,  
v Ljubljani.

(234—13)

**zobe in zobovja**  
ustavlja po najnovejšem amerikanskem načinu  
bez vsakih bolečin ter opravlja plombovanja in  
vse zobne operacije

**zobozdravnik A. Paichel,**  
poleg Hradeckyjevega mostu, I. nadstropje.

## Deželna blagajnica

se preseli iz svojih dosedanjih prostorov ter bo začeni od petka dné 25. t. m. uradovati začnjala v hiši na cesarja Jožefa trgu št. 1 (stara hranilnica), in sicer v tem redu, da bode blagajnik nameščen pritlično v prostorih c. kr. plačilnega urada, likvidatura deželne blagajnice pak v prvem nadstropji na desno, tikoma prostorij c. kr. glavnega davkarskega urada.

### Od deželnega odbora kranjskega,

v Ljubljani, dné 21. maja 1883.

(355—3)

Deželni glavar: Thurn.

### Zdatno znižane cene.

#### Kava

neposredno iz Hamburga

razpošilja kakor znano v izvrstni kvaliteti

#### Karol Fr. Burghardt, Hamburg,

v žakljih po 4¾ kg. netto, poštnine prosto z zavitkom vred nemudoma po poštnem povzetji.

5 kg. av. v. gld.

Mocca, pristno arabska, plemenita	"	"	"	6.30
Menado, izvrstnega okusa	"	"	"	5.40
Perl-Ceylon, jako fina in mila	"	"	"	5.40
Melange (zmes), posebno priporočati	"	"	"	5.30
Ceylon Plantation, jako slastna	"	"	"	5.—
Java, zlatorumen, jako fina	"	"	"	4.70
Cuba, modrozelen, briljantna	"	"	"	4.70
Afrik. Mocca, fina in zdatna	"	"	"	3.90
Santos, fina in močna	"	"	"	3.55
Rio, okusna	"	"	"	3.5
Caj v izvrstnej izberi, ½ kile od	av. v. gld.	do gld. 6.—		
(318—3)				

Iz Hamburga

#### kava — čaj

poštnine prosto z zavitkom vred, kakor znano, reeleno, dobrodišeče blago, v vrečicah 5 kilo po poštnem povzetji.

Gld. a. v.

Rio, fin, močan		3.45
Santos, izdaten, močan		3.60
Cuba, fl., zelen, močan		4.10
Ceylon, višnjezelen, močan		5.—
Zlat-Java, izredno fin, mil		5.20
Portorico, delikaten, okusen		5.40
Perl-kava, jako fin, zelen		5.95
Java, močan, delikaten		5.95
Java I., vzgledno fin		7.20
Afr. Perl-Mocca, ognjen		4.45
Arab. Mocca, pravi, plemeniti		7.20
Posebno priljubljena okusna stambuiska kavina zmes		4.70

#### Čaj per kilo:

Congo, fin		2.30
Souchong, fin		3.50
Obiteljski čaj, izredno fin		4.—
Riž, izredno fin, pr. 5 kilo		1.40
Perl-Sago, pravi, pr. 5 kilo		1.90

Cenilniki o kraljinskem blagu, spirituozih in de-

likatesah gratis in franco.

(151—10)

A. B. Ettlinger, Hamburg.

### Vožni red c. kr. priv. južne železnice

od 1. junija naprej.

### Z Dunaja v Trst.

Postaje	Jaderni vlak	Brzovlak	Poštni vlak	Mešani vlak	Osobni vlak
Dunaj	Odhod	6:45 zvečer	7:— zjutraj	9:— zvečer	1:30 popol.
Mürzzuschlag	"	10:4	10:16	5:27	5:45 zjutraj
Gradec	"	12:1 po noči	12:48 popol.	6:10 zjutraj	10:35 dopol.
Maribor	"	1:21	2:14	11:41 po noči	2:20 popol.
Celje	"	2:43	3:42	10:27 dopol.	5:34 "
Laški Trg	"	—	3:59	10:43	5:56 "
Rimske Toplice	"	—	4:11	10:54	6:13 zvečer
Zidani Most	"	3:25 zjutraj	4:34	11:3	

# V kavarni pri „Slonu“ (357-1) vsak dan sladoled.

Usojam si p. n. občinstvu ponižno naznaujati, da imam v prodajalnici

**Terček & Nekrep,**  
na Mestnem trgu št. 10 v Ljubljani,  
dobro assortirano zalogu krasnih in dobrih



osobito kmetske vozove (bagerle), na pol zadelane  
vozove itd. in prodajem jih po prav nizkih cenah.

Naročila vozov vsake vrste se sprejemajo in dajejo  
naznanila o cenah ravno tam. Za dobro in čedno blago se  
daje popolno poročilo.

Priporočam se v obila naročevanja.

Spoštovanjem

Fran Šiška,

kovaški mojster v Hrastji.

(335-3)

## Učenec,

slovenskega in nemškega jezika zmožen, sprejme se takoj  
v špecijsko prodajalnico. Natančneje pove iz prijaznosti  
g. Peregrin Kajzel, trgovec s steklom na Starem trgu  
v Ljubljani. (349-2)

Tako deluječe.

Uspeh zajamčen.

### Weizogibljivo!

Denar dobi vsaki takoj povrnen, pri katerem ostane  
moj sigurno deluječe

### ROBORANTIUM

(brado ustvarjajoče sredstvo)

brez uspeha. Ravn tako sigurno pri plešah, izpalih  
ali ostrelih lasih. Uspeh po večkratnem močnem utrenji  
zajamčen. Pošilja v steklenicah po 1 gld. 50 kr. in v ste-  
klenicah za poskus po 1 gld.

J. Grolich v Brnu.

v Ljubljani se dobiva pri gosp. Edvardu Mahr-u.

NI sleparija! (192-9)

### J. J. Naglas v Ljubljani

na Turjaškem trgu št. 7

se priporoča v izdelovanje vseh

### dekoracij po oknih in hišnih pročeljih,

ki bodo potrebna ob navzočnosti Nj. Veličanstva presvitlega cesarja, kakor  
tudi za pripravo zastav vseh velikostij, grbov, lampijonov  
itd. po najnižjih cenah.

Da se zamore jamčiti za pravočasno prireditve, prosi se, da se narečila  
izvedo vsaj do 15. junija. (289-8)

### Krisper & Urbanc

priporočata povodom

šeststoletnice kranjske dežele in navzočnosti Nj. Veličanstva  
svojo bogato zalogu vsakovrstnega

### blaga za zastave in dekoracije

v vseh barvah po najnižje ceni.

Tudi preskrbita kar hitro mogoče prireditve zastav. (322-2)

Dobre zidarske

### penzeljne (čopiče)

prodaja

(332-3)

### H. Hauptmann,

zaloga oljnatih barv, firnežev in lakov,  
v Ljubljani, v semeniškem postopju.

### Novost

### s senzačnimi uspehi!

#### Ne resežno sredstvo

proti

slabemu teku,  
navalu krvi,  
napenjanju,  
naduhu,  
protinu,  
hypochondriji,  
kataru,  
koliki,  
glavobolju,  
želodčnemu krču,  
nervoziteti.



Em. grofa Lichtenberga  
tovarna likerjev

v Šmariji (na Kranjskem).

Po receptu francoskega zdravnika. Čisto neškodljivo. Vnjanje uporabljeni uteši  
takovska bolečina. Za nedenje napade bolezni bi imelo biti pri rokah v vsakej  
družini, posebno ker se vzdrži leta in leta. Mnogo spričeval na razpolaganje.

Zaloga pri g. Viljemu Mayr-u, lekarnarji v Ljubljani.

### Sauveur de la vie.

#### Nepresežno sredstvo

proti

koleri,  
rheumatizmu,  
omotici,  
bodljaju,  
mrtvudu,  
vodenici,  
zobobolju,  
difteritidi,  
migreni,  
prsnemu krču,  
boleznim na jetrah.

(359-1)

### ADOLF EBERL,

stavbeni in pohištveni barvar. Izdelo-  
valec slikanih napisov. Lakirnik.

Lastna fabrikacija

oljnatih barv, lakov in firnežev.

Prodaja na debelo in drobno.

### Ljubljana, (113-14)

Marijin trg, tik frančiškanskega mostu.

Cenilniki se pošiljajo na vse strani, kdor jih želi.

Prevažanje ljudij in blaga v

### AMERIKO

najbolje in najceneje pri

(238-5)

ARNOLD-u REIF-u, Wien, I., Kolowratring,  
Pastalozigasse 1.

Počastim se p. n. občinstvu naznati, da sem prevzel

### gostilno „zur Krone“,

Gradisče št. 7,

in da si bom prizadeval pri nizkih cenah v jedi in pičaji vsakemu kar najbolj  
mogoče postreči.

Tudi priporočam novo popravljeno meglišče. Prosim za prav obilno  
obiskovanje; z uljudnim spoštovanjem

(321-3)

Fran Anclin.

### „AZIENDA“,

avstrijsko-francosko društvo za zavarovanje proti  
elementarnim nezgodam in nesrečnim slučajem

na Dunaji.

Čast nam je naznati, da vzprijemamo zavarovanja proti škodi, narejeni po



na Štirske, Koroške in Kranjske,

po ugodnih pogojih in stalnih premijah brez poznejših doplačevanj.

Škode se kulantno likvidirajo in takoj izplačajo.

Ponudbe za zastopanje v okrajih, kjer društvo še ni zastopano, vzpri-

jema in daje potrebna pojasnila

glavno zastopstvo v Gradci za Štirske, Koroško in Kranjsko  
in glavna agentura pri gospodu

Viljemu Mayer-ju,

(261-10)

lekaru v Ljubljani, na Frančiškanskem trgu št. 2.

### Bergerjevo medicinično

### milo iz smole,

priporočeno po medic. strokovnjakih, rabi se v največ evropskih državah s sijajnim  
uspehom zoper

### vsakovrstne oprhe na životu,

osobito zoper hraste, koričen in luskinasti lišaj, nalezljive braste, zoper prhljav na  
glavi in bradi, pege, žoltine, rdeč nos, ozebljino, potenje nog. — Bergerjevo  
milo iz smole ima 40% koncentr. smole iz lesa ter se stvarno od vsega  
družega mila iz smole, ki se v trgovini nahaja, razlikuje. — Da se prekanjuje  
tzogne, zahteva naj se odločno Bergerjevo milo iz smole, kar naj se pazi na  
znano varstveno marko.

Pri trdroratnih polnih boleznih rabi se mestu mila iz smole z uspehom

### Bergerjevo med. milo iz smole in žvepla,

a zahteva naj se vedno samo Bergerjevo milo iz smole in žvepla, ker so  
inozemski ponarejanja neuspešni izdelki.

Kot milješke milo iz smole za odstranjenje vseh

### nečistosti na polti

zoper oprhe na glavi in koži otrok in kot nepresežno kosmetično milo za umi-  
vanje in kopanje pri vsakdanjej rabi služi

### Bergerjevo glicerin-milo iz smole,

imejoče 35% glicerina ter fino diši. (44-10)

Jeden komad velja 35 kr. z brošurco vred. — Glavno zaloga ima lekar  
G. HELL v OPAVI.

V zalogi v vseh lekarnah cele države. **Glavne zaloge** pa imajo:

**V Ljubljani** pri gg. lekarjih J. Svoboda, G. Piccoli, W. Mayer in J. pl.  
Trnkočzy. **V Kočevji** J. Braune. **V Krškem** J. Bomeker. **V Idriji** J.  
Warto. **V Kranji** K. Šavnik. **V Litiji** Jos. Beneš. **V Novem mestu**  
D. Rizzoli. **V Radovljici** A. Roblek. **V Vipavici** A. Konečny.

# Na prsih in plučah bolehnim!

Gesodu Jul. pl. Trnkoczy-ju, lekarnarju v Ljubljani, na Glavnem Trgu.

Zamán vporabljaj sem pri kašli in plučnih bolečinah razna sredstva, dokler nijsem poskusil Vašega **soka iz kranjskih planinskih zelišč a 56 kr.**, in z veseljem sem opazil zboljševanje. Blagovolite mi poslati še 3 sklenice.

Spoštovanjem Vaš udanij  
Josip Malešić v Sisecn.

(41—5)

## Salicyl-ustna voda,

uspešno sredstvo proti vsem boleznim v ustih in na zobeh, ohrani prijetni duh in naravno bojo zob; steklenica po 40 kr.

## Anatherin-ustna voda

po 60 kr.

## Zobni prašek

po 40 kr.; priznano najboljše sredstvo za čiščenje ust.

Dr. Pfeffermann-ova

## zobna pasta

v škatljah po 1 gld. 25 kr.

## Dr. Popp-ova ustna voda

po 1 gld. 40 kr. prodaje (291—2)

**G. PICCOLI,**

lekarnar v Ljubljani, na Dunajskej cesti.

## Važno za gostilničarje!

Podpisani naznanja, da ima v zalogi

## ledenice (Eiskasten)

vsake velikosti, v katerih se dado dobro hraniti jedila in pižace. (170—16)

Jan. Podkrajšek v Ljubljani.

## Rimski vrelec (Römerquelle)

(planinski Giesshübler).

Najčistejša alkalična slatina, tako peneča se, zelo okusna, katera nikdar ne počrni vina, t. j. ona je popolnem prosta žveplenokisih soli.

Vedno uspešna pri slabem ali pa motenem prebavljenu, črevesnem kataru, kašliji, boleznih v obistih, mehurji in pri ženskih bolih.

Neprecenljiva v svojem blagodejnem učinku pri slabih, otrocih, starcih in zlati žili.

Razposilja se v zaboljih po 100 pollterskih ali pa 100 literskih steklenic.

Cena pollterskej steklenici v Ljubljani 14 novcev.

### Oskrbništvo vrelca

Prevall na Koroškem.

Naš disponent je ljubljanska firma **A. Hartmann**, katera prodaje tudi količine, počenši od 10 steklenic.

Restavratér g. Ehrfeld (Hôtel Elefant) in pivovarnik in gostilničar g. J. Auer v Ljubljani imata vedno to izvrstno vodo na razpolaganje. (350—2)

## Pivovarna bratov Kosler-jev.

Izvrstno

## marceno pivo

v zaboljih po 25 in 50 steklenic

se dobiva iz (83—16)

## ALOJZIJ MAYER-jeve

zaloge piva v steklenicah v Ljubljani.

## Le jedenkrat

podaje se tako ugodna prilika, da si za polovico prave cene omisli vsakdo izvrstno uro.

**FROMM DUNAJ.**



## Velikanska razprodaja.

Politične razmere, ki so nastale v vsej Evropi, zadele so tudi Švico; vsled teh razmer se je na stotine delavcev izselilo, tako da je obstanek tovarn jako dvomljiv. Tudi največja fabrika za ure, katero smo mi zastopali, se je zaprla začasno, ter nam je zaupala prodajo svojih ur. Te tako zvane Washingtonske žepne ure so najboljše ure vsega sveta, koje so izredno elegantno gravirane in glijosirane ter so amerikanskega sist ma.

Vse ure so natanko repasirane ter garantujemo za vsako uro pet let.

V dokaz gotovega jamstva in stroge solidnosti, prevzemamo s tem dolžnost javno, da vsako nepristoječo uro nazaj vzamemo in z drugo zamenjamo.

1000 komadov remontoir žepnih ur, katere se pri kozici navajajo brez ključa, s kristalnim okrovom, izredno natančno regulovane; razen tega so tudi elektrogalvanično pozlačene, z verižico, medaljonom itd., preje jeden komad gl. 25, zdaj le gl. 10.20.

1000 komadov krasnih ur na sidro (ankeruhr) od srebrnega niklja, tekočih na 15 rubinih, z emailiranimi kazali, kazalom za trenutke in kristalnim ploščnatim stekлом, natančno na sekunde repasirane; preje jeden komad gl. 21, zdaj samo gl. 7.25.

1000 komadov ur na valje (cylinder-uhr) v glijosiranih okrovih od srebrnega niklja, s kristalnim ploščnatim stekлом, tekočih na 8 rubinih, fino repasirane, z verižico, medaljonom, in baržunastim etuijem, preje gl. 15, zdaj le gl. 5.60.

1000 komadov ur na sidro (anker-uhr) od pravega 13lotnega srebra, odobrenega od c. kr. denarnega urada, tekočih na 16 rubinih, razen tega tudi električnim potem pozlačene, fino regulirane. Vsaka taka ura stala je preje gl. 27, zdaj pa samo gl. 11.40.

650 komadov ur za dame od pravega 13lotnega srebra, odobrenega od c. kr. denarnega urada, tekočih na 8 rubinih, elegantno in najfinje pozlačene, pridjana je tudi benecijanska vratna verižica; prej je stal jeden komad gl. 28, zdaj pa samo gl. 15.

1000 komadov Washingtonskih remontoir žepnih ur, od pravega 13lotnega srebra odobrenega od c. kr. denarnega urada, pod najstrožjim jamstvom na trenotek repasirane, s kolesjem od niklja, tako da nij treba teh nikdar popravljati. Pri vsakej uri dà se zastonj tudi jedna urna verižica, medaljon, baržunasti etui in ključ; vsaka taka ura stala je preje gl. 35, zdaj pa neverjetno samo gl. 16.

1000 komadov ur za dame od pravega zlata z 10 rubini, preje gl. 40, zdaj gl. 20.

1000 komadov remontoir ur od pravega zlata za gospode ali gospé, preje gl. 100 zdaj gl. 40.

650 komadov ur za stene v finem email-okviru in z bilom, repasirane; preje komad gl. 6, zdaj samo gl. 3.75.

650 komadov ur z ropotcem, fino regulovane, dajo se rabiti tudi na pisanjej mizi, preje gl. 12, zdaj le gl. 4.80.

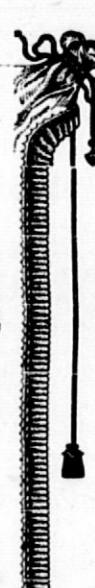
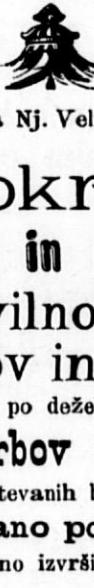
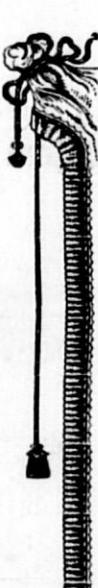
Pri naročilih za ure z majatnikom (pendeluhren) priloži naj se tudi mala svota.

Naslov: (352—1)

## Uhren-Ausverkauf

der

Uhrenfabrik Fromm,  
Wien, II., Obere Donaustrasse 107.



Ob priliki predstoječega prihoda Nj. Veličanstva k šeststoletnej deželnej slavnosti priporočam se najtopleje za  
slovesno okrašenje hiš, celih ulic in prostorov, kakor tudi za pravilno dekoriranje oken, balkonov in uhodov v Ljubljani, kakor tudi izven nje po deželi. Tudi se priporočam za prireditve zastav, praporov, grbov in drugih okraskov vsake vrste in velikosti in v vseh zahtevanih barvah, vse solidno izdelano po najnižjih cenah.

Da se morejam za pravočasno izvršitev čestitih naročil, prosi jih kar hitro možno izvesti z odličnim spoštovanjem udani

**FRAN DOBERLET.**

## Od letosnje napolnitve došla Radenska slatina (štajerski Vichy).



Ta slatina je mej mnogimi kislimi vodami neoporekljivo jedna najvažnijih, znabiti celo najboljša iz vseh. Nema samo jako mnogo ogljenčeve kislino v sebi (ter je zaradi svojega prijetnega kiselastega okusa priljubljena in mnogo zahtevana luxus pijača), nego se nahajajo v njej tudi najizvrstnejše snovi slatinske, posebno alkalijs, v veliko večje meri, kakor pa se dobé pri večini drugih mineralnih vod.

Z ozirom na obilnost njenih stalnih in izhlapijivih osnovnih del mere se jej samo Bilin staviti v pored, pa tudi ta „kralj vseh natronovih kislíc“ ne dosega njene mineralne vsebine. Zbog svojega lithiona je ta slatina celo specijalita, ali drugače rečeno: mineralni vrelec, kateremu ni para. Izredne je uspešnosti pri boleznih v mehurji, kamnu, Brightjevem spridenji obistij, pri želodčem in črevesnem kataru, zlatenici, zagnjetenem drobu, naduhu, sušici, pri otečenih bezgalkah, krofu, trganji in protinu.

Ker je ogljenčeva kislina njena glavna snov in topilo ostalih, priporoča se tudi kot hladilni pitek s svojim prijetno kiselastim okusom in obilnimi penami in z lastnostjo, da obdržuje svoje pline, tako da ima, če prav se razpolovi v steklenicah, se pretresa in dolgo časa hrani, več teh izhlapijivih snov v sebi, ko druge mineralne vode. Celo otroci jo radi pijó, bodisi samo ali pa z mlekom primešano. Z vinom ali pa s citronovim sokom in sladkorom pomešana daje zelo prijetno, kako penečo se pijačo, katerej pravijo „mineralski šampanjec“.

Radenska slatina ostane celo na dolgem potovanji po morji in po večletnej shrambi popolnem dobra in pitna.

## Glavna zaloga za vso Kranjsko

je pri

Ferdinandu Plautz-u,

trgovcu v Ljubljani na Starem trgu.

Nadalje imajo še zaloge: V Rudolfovem Adolf Pauser, v Ribnici Ivan Lušin, v Žužempelu Dom. Dereani, v Litiji Ivan Wakanigg, na Vrhniku G. Golob & C., v Postojni J. Lavrenčič, v Škofej Loki Iv. N. Plautz sen., v Zagorji Jos. Milač, v Vipavi A. Ditrich, na Glincah pri Ljubljani J. Travn, v Kamniku E. Zangger.